

Anexo A — Synsets 300–499

WN.Br		Alinhamento		WN.Pr		
Synset	Glosa	Chave <relação_semântica>	Número da glosa = ILI	Glosa	Synset	Número de controle
antifúngico agente antifúngico agente fungicida antimicótico agente antimicótico	agente que destrói ou previne o crescimento de fungos	FUNGICIDA <EQ_SYNONYM>	02626354	any agent that destroys or prevents the growth of fungi	antifungal, antifungal agent, fungicide, antimycotic, antimycotic agent	300
traje anti-g	traje usado por aviadores e astronautas para neutralizar as forças da gravidade e aceleração	TRAJE <EQ_SYNONYM>	02626693	worn by fliers and astronauts to counteract the forces of gravity and acceleration	anti-G suit#1, G suit#1	301
anti-histamínico	medicamento usado no tratamento de reações alérgicas e hipersensíveis e constipações; funciona neutralizando os	ANTI-HISTAMÍNICO <EQ_SYNONYM>	02626842	a medicine used to treat allergies and hypersensitive reactions and colds; works by counteract	antihistamine#1	302

	efeitos da histamina nos receptores			ing the effects of histamine on a receptor site		
anti-hipertensivo droga antihipertensiva	droga que reduz a pressão sanguínea	ANTI-HIPERTENSIVO <EQ_SYNONYM>	02627277	a drug that reduces high blood pressure	antihypertensive#1, antihypertensive drug#1	303
anti-inflamatório droga anti-inflamatória	medicamento destinado a reduzir as inflamações	ANTI-INFLAMATÓRIO <EQ_SYNONYM>	02627637	a medicine intended to reduce inflammation	anti-inflammatory#1, anti-inflammatory drug#1	304
capa protetora	revestimento feito de pano	CAPA <EQ_SYNONYM>	02627912	a piece of ornamented cloth that protects the back of chair from hair oils	antimacassar#1	305
antimalárico droga antimalárica	medicamento usado na prevenção ou tratamento da malária	ANTIMALÁRICO <EQ_SYNONYM>	02628045	a medicinal drug used to prevent or treat malaria	antimalarial#1, antimalarial drug#1	306
antimetabólito	droga antineoplásica que inibe a utilização de um metabólito	ANTIMETABÓLITO <EQ_SYNONYM>	02628263	an antineoplastic drug that inhibits the utilization of a	antimetabolite#1	307

				metabolite		
antimicina	antibiótico cristalino ativo contra vários fungos	ANTIMICINA <EQ_SYNONYM>	02628446	a crystalline antibiotic active against various fungi	antimycin#1	308
antineoplásico droga antineoplásica medicamento anticancerígeno	qualquer uma das várias drogas que controlam ou matam células neoplásicas; usada na quimioterapia para matar células cancerígenas; todas têm efeitos colaterais desagradáveis que podem incluir náusea e vômito, perda de cabelo e supressão da função da medula óssea	ANTINEOPLÁSICO <EQ_SYNONYM>	02628555	any of several drugs that control or kill neoplastic cells; used in chemotherapy to kill cancer cells; all have unpleasant side effects that may include nausea and vomiting and hair loss and suppression of bone marrow function	antineoplastic#1, antineoplastic drug#1, cancer drug#1	309
antibiótico antineoplásico	antibiótico utilizado na	ANTIBIÓTICO	02629076	an antibiotic	antineoplastic	310

sico	quimioterapia como um antineoplásico	<EQ_SYNONYM>		drug used as an antineoplastic in chemotherapy	antibiotic#1	
antitranspirante antiperspirante	uma substância adstringente aplicada à pele para reduzir a perspiração	ANTITRANSPIRANTE <EQ_SYNONYM>	02629 244	an astringent substance applied to the skin to reduce perspiration	antiperspirant#1	311
antiprotozoário	medicamento utilizado no combate às doenças que são causadas por protozoários (como a malária)	ANTIPROTOZOÁRIO <EQ_SYNONYM>	02629 371	a medicinal drug used to fight diseases like malaria that are caused by protozoa	antiprotozoal#1, antiprotozoal drug#1	312
antipruriginoso	substância que alivia ou previne coceira	antipruriginoso <EQ_SYNONYM>	02629 570	a substance that relieves or prevents itching	antipruritic#1	313
febrífugo	qualquer medicamento que diminui a temperatura do corpo para prevenir ou aliviar febre	antipirético <EQ_SYNONYM>	02629 674	any medicine that lowers body temperature to prevent or alleviate	antipyretic#1, febrifuge#1	314

				fever		
antiguidade	qualquer móvel ou objeto decorativo ou similares produzido num período anterior e valioso por causa de sua beleza ou raridade	antiguidade <EQ_SYNONYM>	02629 815	any piece of furniture or decorative object or the like produced in a former period and valuable because of its beauty or rarity	antique#2	315
	artefato sobrevivente do passado	antiguidade <EQ_SYNONYM>	02630 051	an artifact surviving from the past	antiquity#3	316
antisséptico	substância que destrói microorganismos que carregam doenças sem danificar tecidos corporais	antisséptico <EQ_SYNONYM>	02630 214	a substance that destroys micro-organisms that carry disease without harming body tissues	antiseptic#1	317
antiespasmódico espasmolítico agente antiespasmódico	droga usada para aliviar ou prevenir espasmos (especialmente dos músculos)	antiespasmódico <EQ_SYNONYM>	02630 522	a drug used to relieve or prevent spasms especially of the smooth	antispasmodic#1, spasmolytic #1, antispasmodic agent#1	318

	lisos)			muscles		
míssil antissubmarino	sistema de bordo que dispara foguetes contra submarinos	míssil <EQ_SYNONYM>	02630711	a shipboard system to fire rockets at submarines	anti-submarine rocket#1	319
antissifilítico	droga (ou outro agente químico) que é efetivo contra sífilis	antissifilítico <EQ_SYNONYM>	02630827	a drug or other chemical agent that is effective against syphilis	antisyphilitic#1	320
composto anti-TNF	uma classe de drogas que bloqueia a ação do fator de necrose tumoral (TNF); usado em casos de artrite reumatóide, pois o TNF instiga a inflamação das juntas	composto <EQ_SYNONYM>	02630955	a class of drugs that block the action of tumor necrosis factor TNF ; used in cases of rheumatoid arthritis because TNF instigates inflammation of the joints	anti-TNF compound#1	321
antitussígeno	qualquer medicamento usado para suprimir ou aliviar tosses	antitussígeno <EQ_SYNONYM>	02631231	any medicine used to suppress or relieve coughing	antitussive#1	322

antiviral agente antiviral droga antiviral	qualquer droga que destrói vírus	antiviral <EQ_SYNONYM>	02631 356	any drug that destroys viruses	antiviral#1, antiviral agent#1, antiviral drug#1	323
Muralha de Antonino	fortificação de 59 quilômetros de comprimen to localizada na parte mais estrita da parte sul da Escócia (entre o Estuário do Forth e o Estuário do Clyde); construída em 140 para marcar a fronteira da província romana da Bretanha	Muralha <EQ_SYNONYM>	02631 549	a fortificatio n 37 miles long across the narrowest part of southern Scotland between the Firth of Forth and the Firth of Clyde ; built in 140 to mark the frontier of the Roman province of Britain	Antonine Wall#1	324
bigorna incude	bloco de ferro ou aço sobre o qual metal quente é moldado por marteladas	bigorna <EQ_SYNONYM>	02631 824	a heavy block of iron or steel on which hot metals are shaped by hammerin g	anvil#1	325
o dài	vestido tradicional	áo <EQ_SYNONYM>	02631 969	the traditional	ao dai#1	326

	das mulheres vietnamitas composto por uma túnica com mangas longas e painéis na frente e atrás; a túnica é vestida sobre calças	YM>		dress of Vietnames e women consisting of a tunic with long sleeves and panels front and back; the tunic is worn over trousers		
apadana	o salão principal nos antigos palácios persas	APADANA <EQ_SYNONYM>	02632 162	the great hall in ancient Persian palaces	apadana#1	327
apartamento flat	conjunto de salas normalmente em um único andar de um edifício	apartamento <EQ_SYNONYM>	02632 257	a suite of rooms usually on one floor of an apartment house	apartment#1, flat#7	328
edifício de apartamentos	construção dividida em apartamentos	EDIFÍCIO <EQ_SYNONYM>	02632 615	a building that is divided into apartments	apartment building#1, apartment house#1	329
remédio medicamento	(medicina) algo que trata, previne ou alivia os sintomas de uma doença	REMÉDIO <EQ_SYNONYM>	02632 795	a drug combination found in some over-the-counter headache	APC#2	330

				remedies Aspirin and Phenacetin and Caffeine		
	lugar vago ou desobstruído que é feito pelo homem;	ABERTURA <EQ_SYNONYM>	02632 950	an man- made opening; usually small	aperture#3	331
diafragma	dispositivo que controla a quantidade de luz admitida	DIAFRAGMA <EQ_SYNONYM>	02633 075	a device that controls amount of light admitted	aperture1#1	332
afrodisíaco	droga ou outro agente que estimula o desejo sexual	AFRODISÍACO <EQ_SYNONYM>	02633 215	a drug or other agent that stimulates sexual desire	aphrodisiac #1	333
apiário colmeal	galpão contendo um certo número de colméias	APIÁRIO <EQ_SYNONYM>	02633 324	a shed containing a number of beehives	apiary#1, bee house#1	334
manta para sela	equipament o de estrebaria que consiste em uma manta colocada debaixo da sela	MANTA <EQ_SYNONYM>	02633 446	a saddle blanket made of buffalo hide	apishamore #1	335

apomorfina	derivado da morfina que não é tão forte quanto a morfina; usado como emético e, em doses pequenas, como sedativo	APOMORFINA <EQ_SYNONYM>	02633540	a morphine derivative that is not as strong as morphine; used as an emetic and in small doses as a sedative	apomorphine#1	336
aparato	equipamento designado para servir uma função específica	APARATO <EQ_SYNONYM>	02633705	equipment designed to serve a specific function	apparatus#1, setup#1	337
vestuário	vestimenta em geral;	VESTUÁRIO <EQ_SYNONYM>	02634338	clothing in general; "she was refined in her choice of apparel"; "he always bought his clothes at the same store"; "fastidious about his dress"	apparel#1, wearing apparel#1, dress2#3, clothes#1	338
apêndice	parte que é combinada à algo maior	APÊNDICE <EQ_SYNONYM>	02634643	a part that is joined to something larger	appendage#3	339
apêndice	pequeno apêndice	APÊNDICULO <EQ_SYNONYM>	02634848	a small appendage	appendicle#1	340

		YM>				
Via Ápia	estrada da antiga Roma, na Itália, estendendo-se ao sul, de Roma a Brindisi; iniciada em 312 AC	VIA <EQ_SYNONYM>	02634922	an ancient Roman road in Italy extending south from Rome to Brindisi; begun in 312 BC	Appian Way#1	341
		CARRINHO <EQ_SYNONYM>	02635083	a handcart from which apples and other fruit are sold in the street	applecart#2	342
pomo da discórdia	((mitologia clássica) maçã dourada jogada num banquete dos deuses por Éris (deusa da discórdia -- que não havia sido convidada); na maçã estava inscrito 'para a mais bela' e Hera, Atena e Afrodite reivindicara	POMO <EQ_SYNONYM>	02635206	classical mythology a golden apple thrown into a banquet of the gods by Eris goddess of discord-- who had not been invited ; the apple had 'for the fairest' written on it and Hera and Athena	apple of discord#1	343

	m-na; quando Paris (príncipe de Tróia) concedeu-a à Afrodite, iniciou uma cadeia de eventos que levou à Guerra de Troia.)			and Aphrodite all claimed it; when Paris prince of Troy awarded it to Aphrodite it began a chain of events that led to the Trojan War		
pomar de macieiras	bosque de macieiras	POMAR <EQ_SYNON YM>	02635 616	a grove of apple trees	apple orchard#1	344
utensílio aparelho	bem durável para uso em casa ou no escritório	UTENSÍLIO <EQ_SYNON YM>	02635 698	durable goods for home or office use	appliance#2	345
instrumento gadget	dispositivo que é muito útil para uma tarefa em particular	INSTRUMENTO <EQ_SYNON YM>	02635 826	a device that is very useful for a particular job	appliance#1 1, contraption #1, contrivance #1, convenience #4, gadget#1, gizmo#2, gismo#2, widget#1	346
aplicador	dispositivo para aplicar	APLICADOR <EQ_SYNON	02636 079	a device for	applicator#1 , applier#2	347

	uma substância	YM>		applying a substance		
aplique	enfeite feito de um material costurado a outro	APLIQUE <EQ_SYNONYM>	02636 251	a decorative design made of one material sewn over another	applique#1	348
mobília mobiliário	(conjunto de peças (mobília e utensílios e outros acessórios móveis, incluindo cortinas e tapetes) que fazer de uma casa (ou outra área) habitável)	MOBÍLIA <EQ_SYNONYM>	02636 382	usually plural furnishings and equipment especially for a ship or hotel	appointments#3, fitting#3	349
trincheira	vala cavada como fortificação com um parapeito de terra escavada	TRINCHEIRA <EQ_SYNONYM>	02636 562	a trench that provides protected passage between the rear and front lines of a defensive position	approach trench#1, communication trench#1	350
avental guarda-pó	vestimenta de tecido, couro ou	AVENTAL <EQ_SYNONYM>	02636 744	a garment of cloth or leather or	apron#1	351

	plástico que é amarrada à altura da cintura e vestida para proteger suas roupas			plastic that is tied about the waist and worn to protect your clothing		
superfície pavimentada	superfície horizontal coberta por material de pavimentação	SUPERFÍCIE <EQ_SYNONYM>	02636 937	a paved surface where aircraft stand while not being used	apron#1, apron#4	352
cordão do avental	cordão usado para amarrar o avental à cintura	CORDÃO <EQ_SYNONYM>	02637 065	cord used to tie an apron at the waist	apron string#1, apron strings#1	353
abside	uma recessão ou projeção abobadada ou arqueada numa construção, especialmente no extremo leste de uma igreja; usualmente contém o altar	ABSIDE <EQ_SYNONYM>	02637 197	a domed or vaulted recess or projection on a building especially the east end of a church; usually contains the altar	apse#1, apsis#1	354
scuba	equipamento (de nome comercial	AQUALUNG <EQ_SYNONYM>	02637 410	a device trade name	aqualung#1, Aqua-Lung#1,	355

	Aqua-Lung) que permite que mergulhadores respirem debaixo da água; scuba é um acrônimo para self-contained underwater breathing apparatus (dispositivo para respiração subaquática autocontido)			Aqua-Lung that lets divers breathe under water; scuba is an acronym for self-contained underwater breathing apparatus	scuba#1	
prancha de wakeboard	prancha que é puxada por uma lancha enquanto uma pessoa fica sobre ela e surfa por cima da água	PRANCHA <EQ_SYNONYM>	02637681	a board that is pulled by a speedboat as a person stands on it and skims over the top of the water	aquaplane#1	356
aquário alberca alverca viveiro tanque de peixes	tanque, piscina ou vasilha cheia de água para manter	AQUÁRIO <EQ_SYNONYM>	02637853	a tank or pool or bowl filled with water for keeping	aquarium#1 , fish tank#1, marine museum#1	357

museu marino	vivos peixes e animais aquáticos			live fish and underwater animals		
gua-forte	gravura feita por um processo que a faz lembrar uma aguarela	água-FORTE <EQ_SYNONYM>	02638075	an etching made by a process that makes it resemble a water color	aquatint#1	358
aqueduto adutor adutora canal	duto que lembra uma ponte, mas transporta água por sobre um vale	AQUEDUTO <EQ_SYNONYM>	02638213	a conduit that resembles a bridge but carries water over a valley	aqueduct#1	359
arabesco floeiro	ornamento que interlaça folhagens simuladas num desenho intrincado	ARABESCO <EQ_SYNONYM>	02638352	an ornament that interlaces simulated foliage in an intricate design	arabesque#2	360
pó de araroba	um pó amarelo e amargo usado para tratar doenças de pele	Pó <EQ_SYNONYM>	02638476	a bitter yellow powder used to treat skin diseases	araroba#1, Goa powder#1, chrysarobin #1	361
	estrutura que suporta trepadeiras	PéRGULA <EQ_SYNONYM>	02638607	a framework that supports	arbor#3, arbour#1, bower#1, pergola#1	362

				climbing plants; "the arbor provided a shady resting place in the park"		
arboreto viveiro de plantas jardim botânico	instalação onde árvores e arbustos são cultivados para exibição	ARBORETO <EQ_SYNONYM>	02638 819	a facility where trees and shrubs are cultivated for exhibition	arboretum#1, botanical garden#1	363
arcada colunata	estrutura composta de uma série de arcos suportados por colunas	ARCADA <EQ_SYNONYM>	02638 957	a structure composed of a series of arches supported by columns	arcade1#2, colonnade2#2	364
arcada colunata	estrutura composta de uma série de arcos suportados por colunas	ARCADA <EQ_SYNONYM>	02639 122	a covered passageway; often between streets with shops or stalls	arcade2#1	365
arco	(arquitetura) construção em alvenaria (geralmente curvada) para cobrir um vão e suportar o	ARCO <EQ_SYNONYM>	02639 275	architecture and masonry construction usually curved for spanning an opening	arch#4	366

	peso sobre ele			and supporting the weight above it		
entrada	algo que permite acesso (entrada ou saída)	ENTRADA <EQ_SYNONYM>	02639 968	a passageway under an arch	arch1#3, archway#1	367
ornamento arquitetônico	(arquitetura) algo adicionado a uma construção para melhorar sua aparência	ORNAMENTO <EQ_SYNONYM>	02640 092	architecture something added to a building to improve its appearance	architecture1 ornament#1	368
architecture	um produto ou trabalho arquitetônico	ARQUITETURA <EQ_SYNONYM>	02640 394	an architectural product or work	architecture #1	369
architrave	parte mais baixa de um entablamento; descansa diretamente sobre o capitel das colunas	ARQUITRAVE <EQ_SYNONYM>	02640 504	the lowest part of an entablature; rests immediately on the capitals of the columns	architrave#2	370
batente	moldura envolta de portas ou janelas	BATENTE <EQ_SYNONYM>	02640 663	the molding around a door or window	architrave1#1	371
arquivo	depósito	ARQUIVO	02640	a	archive#1,	372

	contendo registros e documentos históricos	<EQ_SYNONYM>	755	depository containing historical records and documents	archives#2	
		PALMILHA <EQ_SYNONYM>	02640912	a support for the arch of the foot	arch support#1	373
lâmpada de arco lâmpada de arco voltaico	lâmpada que produz luz quando uma corrente elétrica flue por uma brecha entre dois eletrodos	LâMPADA <EQ_SYNONYM>	02641005	a lamp that produces light when electric current flows across the gap between two electrodes	arc lamp#1, arc light#1	374
galocha	calçado à prova de água que protege o sapato de água ou neve	GALOCHA <EQ_SYNONYM>	02641182	a waterproof overshoe that protects shoes from water or snow	arctic#2, galosh#1, golosh#1, rubber#4, gumshoe#2	375
rea	parte de uma estrutura que possui alguma característica ou função específica	áREA <EQ_SYNONYM>	02641332	a part of a structure having some specific characteristic or function; "the	area#4	376

				spacious cooking area provided plenty of room for servants"		
corredor	passagem entre quartos ou entre construções	CORREDOR <EQ_SYNONYM>	02641 950	a passageway between buildings or giving access to a basement	areaway#1	377
arena	campo de jogo onde eventos esportivos acontecem	ARENA <EQ_SYNONYM>	02642 065	a playing field where sports events take place	arena#4, scene of action#1	378
teatro de arena	teatro com assentos dispostos em pelo menos três lados do palco	TEATRO <EQ_SYNONYM>	02642 199	a theater arranged with seats around at least three sides of the stage	arena theater#1, theater in the round#1	379
meia escocesa	meia tricotada ou tecida com um padrão específico desenhado	MEIA <EQ_SYNONYM>	02642 352	a sock knitted or woven with an argyle design	argyle#3, argyles#1, argyll#3, argylls#1	380
argyle	design consistindo de um padrão de diamantes de várias	ARGYLE <EQ_SYNONYM>	02642 479	a design consisting of a pattern of varicolored	argyle1#2, argyll1#2	381

	cores num fundo sólido (originalmente para artigos tricotados); modelado a partir do tartan de um clã no oeste da Escócia			diamonds on a solid background originally for knitted articles ; patterned after the tartan of a clan in western Scotland		
molheira salseira	prato para servir molhos	MOLHEIRA <EQ_SYNONYM>	02642711	a covered gravy holder of silver or other metal containing a detachable central vessel for hot water to keep the gravy warm	argyll2#1, argyle2#1	382
Arca de Noé	barco construído por Noé para salvar sua família e animais do Grande Dilúvio	ARCA <EQ_SYNONYM>	02642896	a boat built by Noah to save his family and animals from the Flood	ark#2	383
Arca da Aliança	(judaísmo) arca sagrada	ARCA <EQ_SYNONYM>	02643012	Judaism sacred chest	Ark1#1, Ark of the Covenant#1	384

	onde os antigos hebreus mantinham as duas tábuas contendo os Dez Mandamentos			where the ancient Hebrews kept the two tablets containing the Ten Commandments		
braço	parte de uma poltrona ou sofá que suporta o cotovelo e o antebraço de uma pessoa sentada	BRAÇO <EQ_SYNONYM>	02643 204	the part of an armchair or sofa that supports the elbow and forearm of a seated person	arm2#5	385
braço	qualquer projeção que lembra um braço	BRAÇO <EQ_SYNONYM>	02643 377	any projection that is thought to resemble an arm; "the arm of the record player"; "an arm of the sea"; "a branch of the sewer"	arm3#4, branch#6, limb#6	386
armamento o armaria artilharia	conjunto de armas utilizado pelo	ARMAMENTO O <EQ_SYNONYM>	02643 570	weaponry used by military or naval force	armament# 1	387

	exército ou força naval					
armadura	bobina na qual voltagem é induzida por movimento através de um campo magnético	ARMADURA <EQ_SYNON YM>	02643 810	coil in which voltage is induced by motion through a magnetic field	armature#1	388
braçadeira abraçadeira a	faixa usada no braço	BRAÇADEIRA <EQ_SYNON YM>	02643 988	a band worn around the upper arm	armband#2	389
poltrona	cadeira com suporte para os braços em cada lado	POLTRONA <EQ_SYNON YM>	02644 074	chair with a support on each side for arms	armchair#1	390
armet	capacete medieval com um visor e protetor de pescoço	ARMET <EQ_SYNON YM>	02644 280	a medieval helmet with a visor and a neck guard	armet#1	391
protetor de braço	protetor usado por jogadores de futebol americano e goleiros de hóquei	PROTETOR <EQ_SYNON YM>	02644 398	a pad worn by football players and hockey goalkeeper s	arm guard#1, arm pad#1	392
cava	abertura por onde se passam os braços ou	CAVA <EQ_SYNON YM>	02644 517	a hole through which you put your	armhole#1	393

	em que as mangas podem ser pregadas			arm and where a sleeve can be attached		
armila	(arqueologia) bracelete que se usava no pulso ou braço	ARMILA <EQ_SYNONYM>	02644 662	archeology a bracelet worn around the wrist or arm	armilla#2	394
esfera armilar	globo cestinal composto de aros de metal; usado pelos primeiros astrônomos para determinar a posição das estrelas	ESFERA <EQ_SYNONYM>	02644 787	a celestial globe consisting of metal hoops; used by early astronomers to determine the positions of stars	armillary sphere#1, armilla1#1	395
bracelete	faixa que se usa no braço para decorar	BRACELETE <EQ_SYNONYM>	02644 966	a band worn around the arm for decoration	armlet#1, arm band#1	396
armário guarda-roupa	móvel alto que fornece espaço para armazenar roupas; possui uma porta e trilhos ou ganchos para	ARMÁRIO <EQ_SYNONYM>	02645 071	a large wardrobe or cabinet; originally used for storing weapons	armoire#1	397

	perdurar roupas					
armadura couraça	cobertura protetora feita de metal e usada em combate	ARMADURA <EQ_SYNON YM>	02645 189	protective covering made of metal and used in combat	armor#1, armour#2	398
veículo blindado	veículo militar de combate sobre rodas com blindagem leve (e geralmente uma metralhado ra)	VEÍCULO <EQ_SYNON YM>	02645 374	a military combat vehicle on wheels with light armor and usually a machine gun	armored car#2, armoured car#2	399
carro blindado	caminhão blindado com portas e fechaduras resistentes, usado para o transporte de dinheiro ou objetos de valor	CARRO <EQ_SYNON YM>	02645 546	an armor- plated truck with strong doors and locks used to transport money or valuables; "the paintings were delivered to the museum in an air- conditione d armored car"	armored car1#1, armoured car1#1	400

veículo blindado de transporte de pessoal	(militar) veículo blindado (geralmente equipado com trilhos) que é usado no transporte de infantaria	VEÍCULO <EQ_SYNONYM>	02645785	military armored vehicle usually equipped with treads that is used to transport infantry	armored personnel carrier#1, armoured personnel carrier#1, APC#1	401
veículo blindado	veículo protegido por blindagem	VEÍCULO <EQ_SYNONYM>	02646006	a vehicle that is protected by armor plate	armored vehicle#1, armoured vehicle#1	402
blindagem	chapa de aço especialmente reforçada para proteger fortificações ou veículos de fogo inimigo	BLINDAGEM <EQ_SYNONYM>	02646237	specially hardened steel plate used to protect fortifications or vehicles from enemy fire	armor plate#1, armour plate#1, armor plating#1, plate armor#1, plate armour#1	403
armaria	local onde armas são manufaturadas	ARMARIA <EQ_SYNONYM>	02646840	a place where arms are manufactured	armory#4, armoury#4, arsenal2#3	404
apoio de braço	suporte para o braço	APOIO <EQ_SYNONYM>	02646948	a support for the arm	armrest#1	405
base militar	grande base de operações para um	BASE <EQ_SYNONYM>	DA BASE 02647060	a large base of operations for an	army base#1	406

	exército			army		
agência birô escritório repartição	unidade administrat iva do governo	AGÊNCIA <EQ_SYNON YM>	02647 154	a United States defense laboratory to conduct reserch in high- performan ce computing for defense technolog y applicatio ns; a partnershi p of governme nt and university and industry	Army High Performanc e Computing Research Center#1, AHPCRC#1	407
arnica	ungento usado no tratamento de contusões	ARNICA <EQ_SYNON YM>	02647 452	an ointment used in treating bruises	arnica#3	408
arcabuz	arma de fogo de cano longo obsoleta	ARCABUZ <EQ_SYNON YM>	02647 541	an obsolete firearm with a long barrel	arquebus#1, harquebus# 1, hackbut#1, hagbut#1	409
array de antenas	disposição de antenas espaçadas para proporcion	ARRAY <EQ_SYNON YM>	02647 665	an arrangeme nt of aerials spaced to	array#4	410

	ar as característic as direcionais desejadas			give desired directional characteris tics		
vestes	cobertura projetada para ser vestida sobre o corpo de uma pessoa	VESTES <EQ_SYNON YM>	02647 793	especially fine or decorative clothing	array1#3, raiment#1, regalia3#2	411
gancho de parada	freio que retarda as aeronaves à medida que eles pousam no convés de um porta- aviões	GANCHO <EQ_SYNON YM>	02647 939	a restraint that slows airplanes as they land on the flight deck of an aircraft carrier	arrester#1, arrester hook#1	412
portão de desembar que	portão onde os passageiros desembarca m	PORTÃO <EQ_SYNON YM>	02648 134	gate where passengers disembark	arrival gate#1	413
flecha seta frecha acôntio	projétil com um eixo fino e reto, uma ponta numa das extremidad es e aletas estabilizado ras na outra; projetado para ser lançado de	FLECHA <EQ_SYNON YM>	02648 224	a projectile with a straight thin shaft and an arrowhead on one end and stabilizing vanes on the other; intended to be shot	arrow#2	414

	um arco			from a bow		
ponta de flecha	a cabeça pontuda de uma flecha	PONTA <EQ_SYNONYM>	02648 502	the pointed head or striking tip of an arrow	arrowhead#1	415
arsenal armaria	Estrutura militar onde armas, munição e outros equipamentos militares são armazenados e treinamento é dado para o uso das armas	ARSENAL <EQ_SYNONYM>	02648 659	a military structure where arms and ammunition and other military equipment are stored and training is given in the use of arms	arsenal1#2, armory2#3, armoury2#3	416
arsenal	todas as armas e equipamentos que um país possui	ARSENAL <EQ_SYNONYM>	02648 878	all the weapons and equipment that a country has	arsenal3#1, armory3#2, armoury3#2	417
arte	os produtos da criatividade humana; obras de arte coletivamente	ARTE <EQ_SYNONYM>	02648 999	the products of human creativity; works of art collectively; "an art exhibition"	art#1, fine art#1	418

				; "a fine collection of art"		
via arterial	uma via grande ou principal	VIA <EQ_SYNONYM>	02649 457	a major or main route	arterial road#1	419
angiografia a angiogram arteriografia arteriogram	um raio-X de uma artéria preenchida por meio de contraste	ANGIOGRAM IA <EQ_SYNONYM>	02649 557	an X ray of an artery filled with a contrast medium	arteriogram #1	420
artéria	uma via pública principal que leva tráfego importante	ARTÉRIA <EQ_SYNONYM>	02649 666	a major thoroughfare that bears important traffic	artery1#2	421
poço artesiano	poço perfurado através dos estratos impermeáveis até os estratos que recebem a água de uma altitude maior, de modo que há pressão que força a água a fluir para cima	POÇO <EQ_SYNONYM>	02649 768	a well drilled through impermeable strata into strata that receive water from a higher altitude so there is pressure to force the water to flow upward	artesian well#1	422
artrografia	raio-X de	ARTROGRAM	02649	an X ray of	arthrogram	423

a	uma articulação após a injeção de um médio de contraste	IA <EQ_SYNONYM>	978	a joint after the injection of a contrast medium	#1	
artroscópio	tipo de endoscópio que é inserido numa articulação para examinação visual	ARTROSCÓPIO <EQ_SYNONYM>	02650 095	a type of endoscope that is inserted into a joint for visual examination	arthroscope #1	424
mercadori a artigo mercancia	artigo que é oferecido para venda	MERCADORIA <EQ_SYNONYM>	02650 225	an article that is offered for sale	article of commerce#1	425
flor artificial	imitação à mão de uma flor desabrochada	FLOR <EQ_SYNONYM>	02650 362	a handmade imitation of a blossom	artificial flower#1	426
coração artificial	bomba que substitui o coração natural	CORAÇÃO <EQ_SYNONYM>	02650 459	a pump that replaces the natural heart	artificial heart#1	427
horizonte artificial	instrumento de navegação baseado no giroscópio; proporciona um horizonte artificial ao piloto	HORIZONTE <EQ_SYNONYM>	02650 578	a navigational instrument based on a gyroscope; provides an artificial horizon	artificial horizon#1, gyro horizon#1, flight indicator#1	428

				for the pilot		
articulação artificial diz o jornal britânico	parte de plástico ou metal que é implantada cirurgicamente para substituir uma articulação natural (possivelmente o cotovelo ou pulso, mas geralmente o quadril ou joelho)	ARTICULAÇÃO O <EQ_SYNONYM>	02650769	a metal or plastic part that is surgically implanted to replace a natural joint possibly elbow or wrist but usually hip or knee	artificial joint#1	429
rim artificial máquina de hemodiálise	máquina que usa diálise para remover impurezas e resíduos da corrente sanguínea antes de retornar o sangue ao corpo do paciente	RIM <EQ_SYNONYM>	02650961	a machine that uses dialysis to remove impurities and waste products from the bloodstream before returning the blood to the patient's body	artificial kidney#1, hemodialyzer#1	430
pele artificial	revestimento sintético com duas camadas usado	PELE <EQ_SYNONYM>	02651178	a synthetic covering with two layers used	artificial skin#1	431

	experimentamente para tratar vítimas de queimadura			experimentally to treat burn victims		
artilharia	armamento grande, mas transportável	ARTILHARIA <EQ_SYNONYM>	02651318	large but transportable armament	artillery#1, heavy weapon#1, gun#1#2, ordnance#1#2	432
obus	projétil atirado por artilharia	OBUS <EQ_SYNONYM>	02651566	a shell fired by artillery	artillery shell#1	433
loft de artista como um I]loft de artista	loft de fábrica que foi transformado na área de trabalho e sala de estar de um artista	LOFT <EQ_SYNONYM>	02651654	a factory loft that has been converted into an artist's workroom and living area	artist's loft#1	434
ateliê estúdio oficina	estúdio, especialmente para um artista ou designer	ATELIÊ <EQ_SYNONYM>	02651812	a studio especially for an artist or designer	artist's workroom#1, atelier#1	435
escola de arte	escola especializada em arte	ESCOLA <EQ_SYNONYM>	02651949	a school specializing in art	art school#1	436
echarpe plastrão plastron	gravata com pontas quadradas e larga; presa por um pino	ECHARPE <EQ_SYNONYM>	02652034	a cravat with wide square ends; secured with an	ascot#1	437

	ornamental			ornamental pin		
lixeira lata de lixo cesto de lixo lixo	caixa que contém o lixo até que seja coletado	LIXEIRA <EQ_SYNONYM>	02652 148	a bin that holds rubbish until it is collected	ashcan#1, trash can#1, garbage can#1, wastebin#1, ash bin#1, ash-bin#1, ashbin#1, dustbin#1, trash barrel#1, trash bin#1	438
Escola de Ashcan	pintura do começo do século 20 nos Estados Unidos; retrata cenas realísticas e sórdidas da vida na cidade	ESCOLA <EQ_SYNONYM>	02652 350	early 20th- century United States painting; portrays realistic and sordid scenes of city life	Ash Can#1, Ashcan school#2	439
silhar silha	bloco retangular de pedra lavrada usada para fins de construção	SILHAR <EQ_SYNONYM>	02652 512	a rectangular block of hewn stone used for building purposes	ashlar#1	440
guarda- cinzas	receptáculo encaixado debaixo da grelha no qual as cinzas são	GUARDA- CINZAS <EQ_SYNONYM>	02652 643	a receptacle fitted beneath the grate in which	ash-pan#1	441

	coletadas e removidas			ashes collect and are removed		
cinzeiro	receptáculo para as cinzas de cigarros e charutos	CINZEIRO <EQ_SYNONYM>	02652 773	a receptacle for the ash from smokers' cigars or cigarettes	ashtray#1	442
asparaginase Elspar	droga antineoplásica (de nome comercial Elspar) algumas vezes usada para tratar leucemia linfóide aguda	ASPARAGINASE <EQ_SYNONYM>	02652 886	antineoplastic drug trade name Elspar sometimes used to treat lymphoblastic leukemia	asparaginase#1, Elspar#1	443
canteiro	porção de terra na qual plantas estão crescendo	CANTEIRO <EQ_SYNONYM>	02653 059	a bed in which asparagus is growing	asparagus bed#1	444
aspersório hissope	instrumento de cabo curto com um globo contendo uma esponja; usado para borrifar água benta	ASPERSÓRIO <EQ_SYNONYM>	02653 154	a short-handled device with a globe containing a sponge; used for sprinkling holy water	aspergill#1	445
aspirador	bomba que	ASPIRADOR	02653	a pump	aspirator#1	446

	aspira ar ou outro gás através de um líquido	<EQ_SYNON YM>	316	that draws air or another gas through a liquid		
aspirina cido acetilsalicí lico	derivado acetilado do ácido salicílico; usado como uma droga analgésica anti- inflamatóri a (nomes comerciais Bayer e Empirin) geralmente tomados em forma de comprimid o; usado como um antipirético; retarda a coagulação do sangue, inibindo as plaquetas	ASPIRINA <EQ_SYNON YM>	02653 443	the acetylated derivative of salicylic acid; used as an analgesic anti- inflammat ory drug trade names Bayer and Empirin usually taken in tablet form; used as an antipyretic ; slows clotting of the blood by poisoning platelets	aspirin#1, acetylsalicyl ic acid#1, Bayer#1, Empirin#1	447
Aspirina em pó	forma em pó da aspirina	ASPIRINA <EQ_SYNON YM>	02653 873	a powdered form of aspirin	aspirin powder#1, headache powder#1	448
canhão de assalto	veículo blindado com o	CANHãO <EQ_SYNON YM>	02653 996	an armored vehicle	assault gun#2	449

	chassis de um tanque (mas sem a torre) e um grande canhão; usado como arma antitanque e para apoiar a infantaria			with the chassis of a tank but no turret and a large gun; used as an antitank weapon and to support infantry		
fuzil de assalto	rifle automático ou semiautomático com grandes carregadores, designado para uso militar	FUZIL <EQ_SYNONYM>	02654 183	any of the automatic rifles or semiautomatic rifles with large magazines designed for military use	assault rifle#1, assault gun#1	450
azagaia zagaia	lança delgada do povo africano falante de bantu	AZAGAIA <EQ_SYNONYM>	02654 374	the slender spear of the Bantu-speaking people of Africa	assegai#1, assagai#1	451
máquina	qualquer equipamento mecânico ou elétrico que transmita ou modifique energia para	MáQUINA <EQ_SYNONYM>	02654 494	a group of machine parts that fit together to form a self-contained unit	assembly#1	452

	cumprir ou assistir na execução de uma tarefa humana					
salão de conferência	salão onde muitas pessoas podem congrega	SALA <EQ_SYNONYM>	02654 657	a hall where many people can congregate	assembly hall#1	453
fábrica de montagem	fábrica onde partes manufatura das juntam-se num produto final	FáBRICA <EQ_SYNONYM>	02654 756	a factory where manufactured parts are assembled into a finished product	assembly plant#1	454
sala de conferência	salão onde muitas pessoas podem congrega	SALA <EQ_SYNONYM>	02654 657	a hall where many people can congregate	assembly hall#1	455
Galvanômetro astático	possui um ímã móvel e bobinas astáticas arranjadas para cancelar o efeito do campo eletromagnético da Terra	GALVANÔMETRO <EQ_SYNONYM>	02655 239	has a moving magnet and astatic coils arranged to cancel the effect of the Earth's magnetic field	astatic galvanometer#1	456
adstringente	droga que provoca constrição	ADSTRINGENTE <EQ_SYNONYM>	02655 422	a drug that causes contractio	astrigent#1, astringent drug#1,	457

	dos tecidos e canais corporais	YM>		n of body tissues and canals	styptic#1	
domo	teto esférico	DOMO <EQ_SYNONYM>	02655618	a transparent dome on top of an airplane where the navigator can make celestial observations	astrodome#1	458
astrolábio	forma primitiva de sextante	ASTROLÁBIO <EQ_SYNONYM>	02655766	an early form of sextant	astrolabe#1	459
telescópio astronômico	telescópio projetado para coletar e registrar radiação eletromagnética de fontes cósmicas	TELESCÓPIO <EQ_SYNONYM>	02655846	any telescope designed to collect and record electromagnetic radiation from cosmic sources	astronomical telescope#1	460
satélite astronômico	satélite equipado com um telescópio para observar radiação infra-vermelha	SATÉLITE <EQ_SYNONYM>	02656041	a satellite equipped with a telescope to observe infra-red radiation	astronomy satellite#1	461
Represa de Assuã	uma das maiores	REPRESA <EQ_SYNONYM>	02656175	one of the world's	Aswan High	462

Assuã Alta Represa Alta de Assuã	represas do mundo, localizada no rio Nilo, ao sul do Egito	YM>		largest dams on the Nile River in southern Egypt	Dam#1, Aswan Dam#1, High Dam#1	
atenolol	beta bloqueador oral (nome comercial Tenormin) usado no tratamento de hipertensão e angina; possui efeitos colaterais adversos (depressão e exacerbação da insuficiênci a cardíaca etc.)	ATENOLOL <EQ_SYNON YM>	02656 345	an oral beta blocker trade name Tenormin used in treating hypertensi on and angina; has adverse side effects depression and exacerbati on of congestive heart failure etc.	atenolol#1, Tenormin#1	463
atanor	forno auto- alimentado que mantém a temperatur a uniforme; usado por alquimistas	ATANOR <EQ_SYNON YM>	02656 602	a self- feeding furnace that maintains a uniform temperatu re; used by alchemists	athanor#1	464
ateneu	lugar onde materiais para leitura	ATENEU <EQ_SYNON YM>	02656 754	a place where reading	athenaeum# 2, atheneum#2	465

	estão disponíveis			materials are available		
complexo esportivo	instalação para eventos atléticos	COMPLEXO <EQ_SYNONYM>	02656 866	a facility for athletic events	athletic facility#1	466
meia	artigo de malha para cobrir os pés; vestido por dentro do calçado; chega até entre o tornozelo e o joelho	MEIA <EQ_SYNONYM>	02657 051	a sock worn for athletic events	athletic sock#1, sweat sock#1, varsity sock#1	467
coquilha	suporte para a genitália usado por homens que praticam exercícios extenuantes	COQUILHA <EQ_SYNONYM>	02657 170	a support for the genitals worn by men engaging in strenuous exercise	athletic supporter#1, supporter1#5, suspensor#1, jockstrap#1, jock#2	468
atlas	figura de um homem usado como coluna de suporte	ATLAS <EQ_SYNONYM>	02657 347	a figure of a man used as a supporting column	atlas#4, telamon#1	469
atmômetro evaporígrafo	instrumento que mede a taxa de evaporação da água	ATMÔMETRO <EQ_SYNONYM>	02657 454	an instrument that measures rate of evaporation of water	atmometer#1, evaporimeter#1	470

bomba atômica bomba nuclear	arma nuclear na qual uma enorme quantidade de energia é liberada por fissão nuclear (a quebra do núcleo de um elemento pesado como urânio 235 ou plutônio 239)	BOMBA <EQ_SYNONYM>	02657 581	a nuclear weapon in which enormous energy is released by nuclear fission splitting the nuclei of a heavy element like uranium 235 or plutonium 239	atom bomb#1, atomic bomb#1, A-bomb#1, fission bomb#1, plutonium bomb#1	471
relógio atômico	relógio que deriva sua escala da vibração de átomos ou moléculas	RELÓGIO <EQ_SYNONYM>	02657 931	a timepiece that derives its time scale from the vibration of atoms or molecules	atomic clock#1	472
medicamento droga remédio fármaco tópico	(medicina) algo que trata ou previne ou alivia os sintomas de uma doença	MEDICAMENTO <EQ_SYNONYM>	02658 106	an oral dose of radioactive substance used in treatment and diagnosis of cancer	atomic cocktail#1	473
pilha	reator	PILHA	02658	a nuclear	atomic	474

atômica	nuclear que usa fissão nuclear controlada para gerar energia	<EQ_SYNONYM>	247	reactor that uses controlled nuclear fission to generate energy	pile#1, atomic reactor#1, pile#8, chain reactor#1	
ogiva nuclear	ogiva de um míssil projetado para remeter uma bomba atômica	OGIVA <EQ_SYNONYM>	02658 418	the warhead of a missile designed to deliver an atom bomb	atomic warhead#1, nuclear warhead#1, thermonuclear warhead#1, nuke#1	475
pulverizador atomizador vaporizador or nebulizador	instrumento que transforma líquido (como perfume) em uma nuvem de vapor	PULVERIZADOR OR <EQ_SYNONYM>	02658 640	a dispenser that turns a liquid such as perfume into a fine spray	atomizer#1, atomiser#1, spray#2, sprayer#2	476
atorvastatina	droga oral (nome comercial Lipitor) que é eficaz em diminuir os triacilgliceróis; potente na redução do colesterol LDL, pois altas dosagens podem ser	ATORVASTATINA <EQ_SYNONYM>	02658 935	an oral drug trade name Lipitor that is effective in lowering triglycerides; potent in reducing LDL cholesterol because higher	atorvastatin #1, Lipitor#1	477

	administradas			doses can be given		
átrio saguão	área central numa construção; aberta ao céu	ÁTRIO <EQ_SYNONYM>	02659 170	the central area in a building; open to the sky	atrium#2	478
atropina	alcalóide cristalino tóxico extraído da família Solanaceae; usado como antiespasmódico e para dilatar as pupilas; também administrado em grandes quantidades como um antídoto para organofosforados	ATROPINA <EQ_SYNONYM>	02659 270	a poisonous crystalline alkaloid extracted from the nightshade family; used as an antispasmodic and to dilate the eye pupil; also administered in large amounts as an antidote for organophosphate nerve agents or organophosphate insecticides	atropine#1	479
pasta	maleta com alça; para carregar papéis,	PASTA <EQ_SYNONYM>	02659 654	a shallow and rectangular briefcase	attache case#1, attache#2	480

	arquivos ou livros					
acessório	parte suplementar	ACESSÓRIO <EQ_SYNONYM>	02659 758	a supplementary part or accessory	attachment#2	481
ligação	conexão que junta coisas	LIGAÇÃO <EQ_SYNONYM>	02659 848	a connection that fastens things together	attachment1#4, bond1#6	482
submarino de ataque	submarino militar projetado e armado para atacar embarcações inimigas	SUBMARINO <EQ_SYNONYM>	02660 025	a military submarine designed and armed to attack enemy shipping	attack submarine#1	483
atenuador	dispositivo elétrico para atenuar a força de um sinal elétrico	ATENUADOR <EQ_SYNONYM>	02660 171	an electrical device for attenuating the strength of an electrical signal	attenuator#1	484
ático	(arquitetura) pequeno muro no topo do entablamento; esconde o telhado	ÁTICO <EQ_SYNONYM>	02660 319	architecture a low wall at the top of the entablature; hides the roof	attic1#4	485
exaustor	ventilador que move o	EXAUSTOR <EQ_SYNONYM>	02660 480	a fan that blows	attic fan#1	486

	ar para fora de um recinto	YM>		heated air out of the attic of a building		
plataforma	superfície horizontal mais alta que a área em volta	PLATAFORMA <EQ_SYNONYM>	02661061	a platform from which an auctioneer sells; "they put their paintings on the block"	auction block#1, block5#11	488
áudio	elemento de som da televisão	ÁUDIO <EQ_SYNONYM>	02661211	the sound elements of television	audio#3	489
amplificador de áudio amplificador	amplificador que aumenta a amplitude do som reproduzido	AMPLIFICADOR <EQ_SYNONYM>	02661314	an amplifier that increases the amplitude of reproduced sound	audio amplifier#1	490
fita cassete	uma fita cassete de áudio	FITA <EQ_SYNONYM>	02661437	a cassette for audio tape	audiocassette#1	491
CD de áudio	CD (compact disc) usado para reproduzir sons (voz e música)	CD <EQ_SYNONYM>	02661522	compact discs used to reproduce sound voice and music	audio CD#1, audio compact disc#1	492
audiograma	representação gráfica	AUDIOGRAMA	02661672	a graphical	audiogram#1	493

	da sensibilidade auditiva ao som de uma pessoa	<EQ_SYNONYM>		representation of a person's auditory sensitivity to sound		
audiômetro	instrumento utilizado para medir a sensibilidade da audição	AUDIÔMETRO <EQ_SYNONYM>	02661798	an instrument used to measure the sensitivity of hearing	audiometer #1, sonometer#1	494
sistema de áudio sistema de som	sistema de equipamentos eletrônicos para gravar ou reproduzir som	SISTEMA <EQ_SYNONYM>	02661923	a system of electronic equipment for recording or reproducing sound	audio system#1, sound system#1	495
fita cassete	fita magnética usada para gravar áudio	FITA <EQ_SYNONYM>	02662175	magnetic tape for use in recording sound	audiotape#2	496
fita cassete	gravação em fita de som	FITA <EQ_SYNONYM>	02662271	a tape recording of sound	audiotape#1#1	497
recurso audiovisual audiovisual	materiais que usam a visão e sons para apresentar informação	RECURSO <EQ_SYNONYM>	02662388	materials using sight or sound to present information; "language tapes and videocassettes"	audiovisual #1, audiovisual aid#1	498

				ttes and other audiovisu als"		
auditório	área de um teatro ou sala de concertos onde a audiência senta	AUDITÓRIO <EQ_SYNON YM>	02662 577	the area of a theater or concert hall where the audience sits	auditorium #1	499